

Tijger ontsnapt! Telefoon?

Beginners maken hun bedoelingen duidelijk, met hulp

Transcript

LK: En nu? Hoe kunnen ze de tijgers pakken?

K: De mensen dat *put* de tijgers in de....

E: Net.

K: Hek.

E: Ja.

LK: In een net of in een hek. Een kooi.

K: Ja.

LK: Oké.

K: En dan tijgers komt *into* de *car*. Dan pakt de die (wijst naar een kooi op de laptop), in de bos.

LK: Ah, oké. Dus de tijgers moeten in de kooi.

K: Ja.

LK: En de kooi moet in de kar, in de auto.

K: Ja.

LK: Oké. Maar hoe gaan de tijgers dan in de kooi?

K: Ik weet niet.

LK: Hmmmm... (stilte). Even denken.

E: Eh, groot net. (en maakt 'vang'-gebaar)

LK: Ahhhh, met een groot net.

E: Ja.

LK: En dan? Ik heb een groot net... (doet alsof ze net vasthoudt en zoekt)

K: Dan...

E: *Where* is de tijger.

LK: Aha, ik zoek de tijger.

E: Ja.

LK: Ik zoek de tijger.

K: Dan...

E: (tegelijk met K) De koptelefoon.

LK: Met de koptelefoon?

E: Ja.

LK: Wat bedoel je?

E: *Where* is de tijger kijk. (gebaart alsof ze op scherm mobieltje kijkt)

LK: Ah, je kijkt op de ... op je telefoon.

E: Ja.

LK: Slim!

E: (lacht)

LK: Slim! En hoe zie ik de tijger op de telefoon?

K: Ieh... de... de

E: (tegelijk met K) Ik ben klaar!

K: De mensen, de mensen dat...

[De camera valt om. De leerkracht zet hem weer terug. Daarna gaat het gesprek verder.]

K: De mensen dat helpt jou met je werk kan *put* alle bij uhm camera's...

LK: Ooh.

K: ...alle bij in Amstelveen. Dan je kunt ziet op jouw telefoon waar de tijger bent.

LK: Slim! Dus met de camera's...

K: Ja.

LK: ...zie je waar de tijger is. Dan pak je een groot net.

E: Hm hm.

LK: Je zoekt de tijger. En dan? Hoe pak je de tijger?

(cursief: Engels woord)